

# EL PROGRESO

Redacción, San José, 36

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA

Teléfono núm. 164

## DE LA GUERRA

### Fragmento de una crónica

El interés de los Estados Unidos en la guerra es tan grande que difícilmente sería mayor si el propio porvenir de su país estuviese envuelto en el resultado.

En pocos países los alemanes han hecho mayores esfuerzos para captarse simpatías y en ninguno con menos éxito, y es que allí es universal el convencimiento de que la guerra ha sido prevista, preparada y decidida por Alemania. Uno de los más importantes diarios publicó íntegro el libro azul inglés. Al publicar después el libro blanco alemán, decía lo siguiente:

"Muy diferente de la revelación lúcida y completa del pensamiento y de los actos del Gobierno inglés, presentados en su libro azul, es la que encontrarán nuestros lectores al leer hoy la reproducción del libro blanco alemán. El libro inglés es una historia documental, los documentos mismos sin comentarios se hacen públicos. Sir Edward Grey descubre las cartas sobre el tapete. Alemania, en cambio, prepara un alegato de abogados intentando presentar bajo el aspecto más favorable a su tesis la parte que tomó en las negociaciones que precedieron a la guerra.

El mundo tiene que juzgar a la vista de estos dos libros. Se ve en ellos a Grey diligente siempre, apelando a todos los recursos de la argumentación más lógica para lograr la aquiescencia a una mediación de Inglaterra, Francia, Italia y Alemania, con el propósito de intervenir entre Rusia y Austria, y desde el principio se ve a Alemania reclamando que se deje a Austria "las manos libres".

¿Que valor tiene después de esto, a la luz de la razón humana, el pretendido deseo de Alemania de "localizar" la guerra?

En vez de interponer su influencia por igual entre ambas potencias, Alemania dijo a Austria ¡adelante! y a Rusia ¡atrás!"

Para el cronista, que ya sostuvo esta misma opinión, y casi con iguales comentarios, en una de sus anteriores crónicas, es muy importante lo que antecede, pues, unidos a la invasión de Bélgica rompiendo los Tratados, constituye el motivo fundamental de que sus simpatías y las de la mayor parte de las naciones neutrales hayan ido desde un principio con los agredidos y no con los agresores.

Un periódico católico de Boston, *Republic*, que se ha distinguido siempre por sus ataques a los ingleses, como afiliado al partido Irlandés, después de comentar la necesidad de repugnancia con que Inglaterra ha entrado en esta guerra, añade:

"Mientras no se de una explicación muy clara de las razones que se tuvieron para invadir a Bélgica, será muy difícil cambiar la corriente de la opinión pública."

Tampoco han convencido los alemanes al pretender dar a la guerra el carácter de una de la civilización occidental contra la barbarie eslava, pues, aparte de que Austria (nación aliada) las cuatro quintas partes de la población son esclavas, y prescindiendo de que hoy día no hay derecho a llamar a Rusia, nación bárbara, luchan al lado de ésta, naciones como Inglaterra, Francia y Bélgica, cuya civilización es anterior y más profundamente arraigada, por más antigua, que la de Alemania. Por otro lado, los procedimientos de represalia empleados por los alemanes dan lugar a un sarcástico comentario del *Evening Sun*, de Nueva York.

"No se dan cuenta los alemanes de que con unos pocos más ruid de zeppelines y unas pocas matanzas más, de niños y mujeres, sin defensa ni abrigo, un mundo que no podría permanecer más tiempo neutral, miraría con ansiedad hacia Oriente, hacia el caudaloso Vístula, hacia los millones de rusos de que allí se saliesen, les darían la bienvenida como si fuesen los soldados de la civilización y los salvadores de todo lo que significa para él palabra y pensamiento de cultura?"

Otro periódico, el *Post de Chicago*, haciendo referencia a las transgresiones del derecho internacional cometidas por Alemania dice: "El mundo civilizado nunca perdonará el asesinato de inocentes paisanos en sus propios hogares por medio de bombas lanzadas desde globos. Eso no es guerra, sino una salvaje carnicería."

Nos lleva todo lo anterior a tratar de otro aspecto interesante de la guerra.

Después de veinte siglos de cristianismo, todos pensábamos que el mundo había progresado, que la civilización no era una mera palabra y que las naciones tenían algún respeto a las obligacio-

nes contraídas, no siendo la tiranía del fuerte la única regla que regía en las relaciones humanas.

Los alemanes, al no respetar el derecho internacional, han hecho retroceder al mundo en estos conceptos, quinientos años pues la buena fe, el respeto a la opinión de la humanidad, la compasión, y en suma, todos los sentimientos que restringen la brutalidad del hombre y le sirven de fundamento en sus relaciones con sus semejantes,—normas de conducta que la civilización ha construido laboriosamente para la protección de la sociedad,—el partido militar alemán los ha barrido en esta guerra.

También en Inglaterra, al anular los derechos de patente de súbditos alemanes, se ha cometido una extralimitación que causa sorpresa y pena a sus admiradores: pero estos actos, aunque contrarios al derecho y al espíritu de equidad que debe guiar a los pueblos lo mismo que a los individuos, son fácilmente reparables, y no lo son, en cambio, la destrucción de Lovaina, los fusilamientos

de paisanos, y las víctimas de zeppelines y taubes.

No estará demás recordar que Grotius, fundador del derecho internacional, encontró terreno abonado para que prosperasen sus humanitarios principios en la feroz destrucción de Magdburgo realizada por el Conde de Tilly el 20 de Mayo de 1631 durante la guerra de los treinta años. Sólo se salvó la Catedral. Al referir el hecho el Conde Pappenheim al elector de Baviera, decía: "No se ha visto tan espantosa muestra de la cólera de Dios desde la destrucción de Jerusalén." Según Ward, la citada hazaña causó impresión profunda en amigos y enemigos, por la fría crueldad con que se llevó a cabo. Durante las guerras que han ensangrentado a Europa en los siglos XVIII y XIX, no se ha registrado nada parecido, pero a los doscientos ochenta y tres años, Bélgica es la víctima que dará ocasión a que se agregue al texto del derecho internacional un nuevo capítulo de terribles sanciones para quienes burlen sus preceptos, o si vence Alemania, habrá que suprimir la asignatura entregando el libro de texto a la acción de la incendiaria tea que hizo arder en llamas a la inmortal Lovaina.

N. M. Urgoisté.

Del Nuevo Mundo.

## SERVICIO TELEGRAFICO

(De nuestro corresponsal en Madrid)

Madrid, 20 (23'10).

### DE ESPAÑA

#### No hay arrego

Aun no se ha solucionado la cuestión surgida entre el ministro de Instrucción pública y los jefes de las minorías parlamentarias.

#### Erre que erre

Ambos persisten en sostener sus criterios.

El señor Bergamin enciérrase en el mantenimiento de los aumentos para las reformas de la enseñanza, y las minorías en cercenar su proyecto, no consintiendo más aumentos en los gastos que pasen de tres millones.

#### Preocupación

Esto tiene preocupadísimo al jefe del Gobierno señor Dato, quien, como es sabido, se proponía dar por terminadas en esta misma semana, las tareas de las Cortes.

#### El decreto

Con tal motivo dicese que el señor Dato lleva en el bolsillo el decreto de suspensión de las sesiones de las Cortes, para leerlo tan pronto vea que las cosas se empoleten demasiado.

#### Rebajar es

Las supresiones que las minorías han hecho en los aumentos proyectados por los Ministros en sus respectivos presupuestos de gastos, ascienden a la respetable suma de 175 millones de pesetas.

#### Reunión

El jefe del Gobierno señor Dato ha reunido hoy en su despacho a los periodistas, con quienes conversó largo rato.

#### Rumor desmentido

El objeto de la reunión no fué otro que el desmentir el rumor que había circulado en esta Corte, de que los indígenas marroquíes habían atacado a los franceses en Casablanca, causándoles algunas bajas a la guarnición y matando a otras muchas personas, rumor del que telegrafié a ese diario.

El rumor—ha dicho el señor Dato—, carece en absoluto de veracidad.

#### Consejos

El Presidente aprovechó la oportunidad que se presentaba,

para aconsejar a los periodistas que se abstengan de publicar, sin previa comprobación, esas noticias alarmantes, que en las presentes circunstancias pudieran traer complicaciones.

#### De regreso

Don Alfonso ha regresado a esta Corte.

También ha regresado el jefe de los liberales Conde de Romanones.

### DE CARTAGENA

#### Despidos

Dicen de Cartagena que han sido despedidos de los talleres de la Maestranza seiscientos obreros.

Con tal motivo los obreros halláanse exaltadísimos.

#### Manifestación

También dicen de Cartagena que los obreros despedidos del Arsenal organizaron una manifestación pública para protestar del paro forzoso a que se les condena.

La manifestación resultó imponentísima, formando en ella casi todos los obreros de los distintos ramos.

#### Orden perfecto

Los manifestantes recorrieron la población observando un perfecto orden y sin que tuviera que intervenir para nada la policía.

La cordura de los obreros de Cartagena está siendo elogiadísima.

### DE LA GUERRA

#### Ampliando noticias

Amplio mi telegrama de la mañana, dando cuenta del descalabro sufrido por los alemanes en las cercanías de Ipres.

Los aliados después de sostener un tremendo fuego, simularon hallarse derrotados y se retiraron de sus trincheras, abriendo una brecha por la que se precipitó con un entusiasmo loco, una columna compuesta de diez mil hombres.

#### Entre dos fuegos

Los aliados que habían concentrado en sitios estratégicos gran número de tropas de reserva, dejáronlos pasar hasta hallarse al alcance de las armas de aquellos, cogiéndolos entre dos fue-

gos y cargando luego a la bayoneta, hicieron en sus filas una espantosa carnicería obligándoles a retirarse a la desbandada ante el temor de ser copados.

#### Cinco mil bajas

Confírmase que los alemanes en esta acción dejaron sobre el campo de batalla cinco mil bajas, entre muertos y heridos.

También cayeron en poder de los aliados gran número de prisioneros.

### De Burdeos

#### El Boletín de la Guerra

Los telegramas de Burdeos comunican que el último parte oficial publicado por el Boletín de la Guerra, dice que los alemanes han redoblado su cañoneo en toda la línea del Norte hasta Lys, entablándose un espantoso duelo de artillería que ha durado todo el día.

#### Avance

Dicen también que los alemanes protegidos por el fuego de sus cañones intentaron varios avances, hacia las posiciones de los aliados, habiendo sido rechazados vigorosamente por éstos.

#### Otro ataque

También dicen que los alemanes han atacado nuevamente a Tracy-le-Val, pero sin resultado.

#### En Dixmude

En los alrededores de Dixmude también continúa empeñadísima la batalla, sucediéndose con tremenda violencia los ataques y contraataques de ambos ejércitos.

#### Indecisa

En esta parte de la línea continúa indecisa la victoria que alemanes y aliados se disputan encarnizadamente.

#### Todo igual

En los demás sitios del frente de ataque, la situación continúa igual para ambos ejércitos.

#### Mal tiempo

Otras noticias también de Burdeos, dicen que en casi todo el Norte reina un tiempo malísimo, aumentando las lluvias y las inundaciones.

En muchos sitios es materialmente imposible operar a causa de los enfangados que se hallan los terrenos.

La región de Iser, sobre todo, se halla completamente anegada.

Esto aumenta las penalidades del ejército, el que no obstante se mantiene con entusiasmo en sus posiciones, demostrando una vez más el alto espíritu patriótico que le caracteriza.

### DE LONDRES

#### Bajas en la Marina

Dicen de Londres que se ha publicado la lista oficial de las bajas sufridas por la marina de guerra de Inglaterra, en la actual contienda.

Estas según esos despachos son las siguientes:

Oficiales muertos, 222 y heridos, 37.

Marineros muertos, 3.455 y heridos 428.

Además de la división naval que se hallaba en Amberes, desaparecieron 1.000 marineros, y 875 de la dotación del crucero «Godd-Happe» que en Chile echaron a pique por los buques alemanes.

Total en junto, las bajas entre muertos, heridos y desaparecidos ascienden a 6.017.

#### Noticia confirmada

Los telegramas de Londres con-

firman el combate naval de las escuadras rusa y turca en el Mar Negro, cerca del faro de Kiserun.

Entre los buques turcos figuraban los cruceros alemanes «Goeben» y «Breslau».

El «Goeben» fué atacado por el «Jerstafii», buque almirante ruso que lo averió desde los primeros momentos.

El «Goeben» aprovechando la niebla, se retiró incendiado del combate.

Se ignora la suerte que haya corrido.

#### Refuerzos

También dicen las noticias de Londres, que los alemanes siguen recibiendo grandes refuerzos de tropas, que van acumulando en la región de Flandes.

Con tal motivo se cree que los alemanes se preparan para acometer una nueva y formidable embestida.

#### Calma

Otros telegramas de la misma procedencia dicen que las noticias que allí se reciben del teatro de la guerra en Bélgica y el norte de Francia, comunican que la calma va iniciándose a lo largo de la línea de combate.

### OTRAS NOTICIAS

#### Servios y austriacos

Otras noticias de distinto origen aseguran que los servios han vuelto a derrotar a los austriacos en Herzegovina.

#### Yankas y turcos

También sábase que la cuestión surgida entre yankas y turcos por el asunto del «Tennessee», aún no se ha solucionado, habiéndose cruzado algunas notas entre el Gobierno de los Estados Unidos y la Sublime Puerta.

#### Mesa.

En los Realejos admite suscripciones a este diario Don Elías Rosado.

#### Soldados polacos prisioneros

Los alemanes han llevado por primera vez contra los aliados regimientos compuestos exclusivamente de polacos, lo que se considera como un síntoma favorable, porque, dado su origen, en Alemania tienen malísima idea de estos soldados, y su presencia en un punto de combate tan importante como el Norte de Francia es un signo de la disminución de sus fuerzas.

Las tropas polacas quedaron destrazadas por el fuego de la Artillería francesa.

Mil quinientos polacos se entregaron el mismo día, reclamando que no querían luchar contra los aliados.—René Leval.

#### Muertos que resucitaron

Es inexacto que el campeón ciclista Poulin haya muerto en el campo de batalla.

Está sano y salvo, y con su motocicleta ha prestado y sigue prestando excelentes servicios al ejército.

Tampoco era cierta la noticia que dió por muerto en la guerra al notable tenor Rousseillere, que el año pasado cantó «Parsifal», en el teatro Real de Madrid.

Rousseillere goza de perfecta salud, y precisamente tomó parte en el solemne funeral celebrado en la iglesia de San Luis en sufragio de los muertos en campaña, cantando magistralmente.

### Clima de esta Capital

Día 20 de Noviembre  
Temperatura máxima a la sombra . . . . . 23'1  
Mínima . . . . . 15'0  
Oscilación . . . . . 8'1

En la segunda plana  
Más telegramas

# La guerra en Francia

Lo que dice un corresponsal

La lucha entre Arras y Lille es muy encarnizada.

Entre los soldados alemanes y aliados se libran verdaderos duelos a la bayoneta.

Combátense casa por casa. Los que se retiran de una se refugian en la inmediata, luego en la otra, después en la de más allá, y así sucesivamente.

Cada vivienda abandonada queda destruida casi por completo y enterrada entre los escombros los muertos durante la lucha.

La ciudad de Arras está arruinada. Un testigo presencial de la lucha sostenida a lo largo de Langemark, hacia Dixmude, antes de que los germanos entraran en esta última plaza, dice lo siguiente:

El cañoneo es sencillamente aterrador; no cesa ni un segundo.

Grandes masas germánicas desembocan por el bosque hacia la izquierda francesa.

El Estado Mayor francés advierte el avance, lanza contra el enemigo, para contenerlo, importantes tropas de reserva.

Prodúcese el choque con una violencia inenarrable; se lucha cuerpo a cuerpo, y la infantería da muestras de una rabia pocas veces vista.

Mientras tanto, el fuego de la artillería diezma a los atacantes.

Coches de las ambulancias pasan velozmente hacia el centro del combate para recoger a los caídos.

El desfile no puede ser más lúgubre.

Una camilla pasa junto a mí. Sobre un cojín va tendido un oficial.

Tiene las piernas atravesadas. Con una mano sostiene su espada, que se rompió en la pelea; con la otra saluda.

Haciendo un esfuerzo supremo, grita:

— ¡Djedme morir!

Poco más allá, un oficial es conducido en brazos por su asistente, como un niño.

Un brazo del oficial rodea el cuello del ordenanza; con la otra mano se oprime el pecho, atravesado por una bala.

Poco después pasa un sargento herido en una mano, lo que no le impide conducir un carrito.

— ¿Cómo va eso? — le pregunto.

— Marcha bien — contesta —; pero aprietan de firme los condenados.

Las ametralladoras francesas avanzan.

Sus servidores se deslizan como conejos, pegados a la tierra.

Ocupan un pequeño bosque próximo.

Desde él disparan incesantemente contra la infantería alemana, que, semeñando una columna negra, avanza en fila interminable.

Al llegar la noche, cesa algo el combate.

En reconocimientos practicados se descubre un hecho singularísimo.

Iba la infantería germánica tan apretada, que muchos de los infantes que fueron muertos por las ametralladoras quedaron en pie, sostenido los unos por los otros.

Bastaba con empujar a una para que cayeran al suelo los demás cadáveres.

## Balompí

Por divergencias surjidas a última hora, los equipos primeros de las sociedades "Nakens" e "Isleña" no tomarán parte en el concurso para disputarse la copa Rodríguez Ortiz.

La primera partida de este concurso se celebrará mañana a la tarde, en el campo de deportes de la sociedad "Tenerife Sporting Club". Contenderán el segundo equipo de ésta y el "Laguna", los cuales se formarán por los siguientes señores:

"Laguna".—Roca, Alvarez, Núñez, Salazar (C.), Salazar (I.), Massieu (J.), Massieu (E.), González, Rodríguez, Hernández y Perera.

"Tenerife".—Jreixa, Benítez de Lugo, Sagacia, Cola, Pestano, García, Schwartz (J.), Rodríguez, Zamorano, Junco, Schwartz (P.).

Con motivo de este concurso, se ha puesto una valla al campo, con objeto de contener al público.

## Comienzan las discordias

Varios periódicos publican telegramas afirmando que, a consecuencia de sus últimos reveses, han surgido ya discordias entre los alemanes y los austriacos.

Se dice que un comandante alemán dijo que los austriacos no se conducían como soldados, sino que iban a la pelea como manadas de corderos.

Y se agrega a esto, replican los austriacos:

—Nosotros seremos corderos; pero los sitios de mayor peligro nos son siempre señalados a nosotros.



Blanca Azucena y su "Botonas" artistas que esta noche harán su presentación en el «Salón Novedades».

## HACIENDA

La Dirección General del Tesoro ha ordenado se ingrese en la Cuenta Corriente cien mil pesetas para atender al pago de obligaciones en esta provincia.

—Por la Dirección de la Deuda y clases pasivas se ha ordenado a esta Delegación, disponga sea reconocido por dos médicos, uno civil y otro militar, el jefe del Cuerpo facultativo de Estadística, D. José Mora Azcón, que ha solicitado su jubilación.

—Con fecha 9 del actual ha sido nombrado oficial 5.º con destino a servir en esta Administración de Contribuciones, D. José Pons Asencio.

—Ha sido nombrado Administrador Depositario de Santa Cruz de la Palma D. León del Río y Fernández.

## Los productos industriales del plátano

El descenso en los precios del plátano canario como fruta de exportación ha hecho pensar más de una vez en el medio de utilizar las cosechas en la preparación de productos de fácil salida y cuyo valor en el mercado, ya no fuese tan lucrativo como el de la fruta fresca, sirviese al menos, para fr sosteniendo los gastos del cultivo, con las rentas y sus intereses, dando lugar, sin apremiantes crisis económicas, a buscar en calma nuevos mercados o nuevas especies de máximos rendimientos.

Desde hace próximamente unos 10 años, se comenzaron en Jamaica los ensayos de industrialización del plátano, y durante los 5 ó 6 primeros se adelantó poco en el terreno de las experiencias y tanteos, conservando cada fábrica el mayor secreto posible acerca de sus resultados y de la maquinaria empleada las que se apresuraban a cubrir con patentes. La producción englobada diaria de estas fábricas se calcula en unos 3.500 Kgs., no pudiendo satisfacer todavía la totalidad de las demandas europeas y americanas.

Una de las fábricas más antiguas, establecida en Gayle, dedicó atención especial a la obtención de higos de plátano, empleando para ello un tecnicismo secreto, otras fábricas de cierta magnitud como la importante de Montego Bay, a más del higo de plátano producen plátanos desecados, que a su vez transforman en diversos tipos manufacturados.

Parece ser que cada 4 ó 5 kilogramos de fruta fresca, dan 1 kgs. de higos y en cuanto a la desecación en general se encuentra entre límites y proporciones tales como la de 5 ó 7 a 1.

Los productos alimenticios que se han dado a conocer hasta el día con creciente éxito en los mercados son: el higo de plátano, o sea el fruto partido en trozos pequeños para secarlos posteriormente; el plátano higo cuya diferencia con el anterior consiste en que el fruto se deseca o evapora entero; el plátano para aderezar, cuya desecación es bastante perfecta con el fin de obtener una sustancia dura y blanca, entera o en trocitos (banana chips), empleados después en la fabricación de la harina de plátano.

El plátano para aderezar se envía con franquicia principalmente a Londres, y también a los Estados Unidos y Alemania, en cuyos países aumenta rápidamente la fabricación y consumo de la harina de plátano, pues a su gran valor nutritivo y fácil digestibilidad une un gretto sabor y multiplicidad de aplicaciones en la economía doméstica.

La fabricación de todos estos preparados, no consiste, en su esencia, más que en una desecación del plátano ya maduro, empleando para ello el aire caliente, el vapor de agua o simplemente el sol, y tanto los secretos como las patentes sobre procedimientos y aparatos de que hicimos mención, recaen sobre más principalmente que sobre la

edad del producto sobre el medio de obtener éstos con la mayor economía posible.

No creemos necesario advertir, que como todo producto nuevo, los del plátano han tenido que sufrir una activa campaña de propaganda para la conquista de los mercados y aun hoy día y debido a su limitada producción que hace esté poco extendido su uso, es preciso algún esfuerzo para llevarlo a todos los centros consumidores en calidad de alimento corriente, pero sus buenas cualidades han de facilitar mucho este aspecto comercial de la nueva industria. No podemos precisar el verdadero valor práctico que tendría su implantación en Canarias, pues si bien en Jamaica y en otros países constituyen un negocio floreciente, tal vez en nuestras Islas no encontrase el agricultor totalmente satisfecho sus aspiraciones, pero de todos modos, queda planteado ante la iniciativa particular y cooperativa un problema cuyo estudio ya que no su favorable solución no dejaría de ser beneficioso al país.

R. Godínez.

Graña Agrícola, 20 11-1914.

## Como "cuento" pase

Un capitán es fusilado: recibe nueve tiros y "el de gracia", y vive aún. \*\*\*\*\*

Uno de los casos más sorprendentes que se han registrado durante las luchas civiles en Méjico, es el que damos a conocer a nuestros lectores, copiándolo de *El Liberal*, de Méjico:

Trátase del Sr. Rodolfo Pérez, capitán primero de la división del Norte y que en cumplimiento de una comisión que le confiara el general Francisco Villa, antes el general Lucio Blanco, se encuentra en esta capital.

El mencionado capitán, en un combate que sostuvo en el paraje denominado Plan de Toros, en Gómez Palacio, Durango, con el cabecilla huertista, Marcelo Caraveo, y en virtud de haberse agotado el parque, fué hecho prisionero en compañía de nueve soldados que le quedaban.

Tan luego como fueron hechos prisioneros, ordenó el cabecilla aludido que se les cortara la planta del pie izquierdo, y que así caminaran por terrenos áridos, hasta llegar al río de Gómez Palacio, en donde debía ser fusilado el capitán por sus mismos soldados: nueve hombres.

Formado el cuadro se dió la voz de terciar... armas; apunten... ¡fuego!, dando por el suelo el acribilado cuerpo con el pecho perforado por nueve proyectiles mauser.

Dado que le fué el tiro de "gracia" se retiraron los ejecutores sin cerciorarse antes de si estaba bien muerto o no.

Después del transcurso de dos horas se levantó el protagonista de nuestro relato extenuado por la pérdida de sangre que manaban sus heridas. Al cabo de media hora, con ayuda de un campesino, pudo incorporarse y caminar toda la noche. Descalzo y con terrible desfallecimiento cruzó el río, cuyas aguas se le introducían en las heridas, produciéndole angustiosos dolores.

Así que hubo llegado a Lerdo, fué reconocido por un facultativo quien se admiró de que las heridas no le hubiesen ocasionado la muerte.

El tiro de gracia le fué dado debajo de la oreja derecha en la parte superior, no produciendo sus efectos el proyectil por el estado excitado del pulso del ejecutante, lo que hizo que la bala resbalase por el cráneo, haciéndole un ligero rozón.

Los que formaron el cuadro se conocen desde luego, que son muy buenos tiradores, que las nueve balas se incrustaron paralelas en el centro del pecho.

## Notas militares

**De marcha.**—Han efectuado una marcha al Chorrillo las fuerzas francas de este Regimiento de Infantería.

**Destino.**—Ha sido destinado al cuadro de eventualidades en Larache el comandante de Infantería que sirve en la Palma D. Emiliano Colmenares.

**Conferencias.**—En los días 15 y 30 de este mes se celebrarán conferencias patrióticas a cargo del teniente de Infantería D. Luis Aserjo.

## DE SOCIEDAD

**Regreso.**—Mañana regresarán de su viaje por el extranjero el conocido banquero y amigo nuestro D. Alfonso Dehesa, acompañado de su señora esposa.

**Licencia.**—Con el objeto de contraer matrimonio con la señorita María Magdalena Domínguez y Rivero hija del Diputado provincial D. José Domínguez Ramos se ha concedido real licencia al capitán de estas milicias D. Fernando Quintero y Pérez.

**De temporada.**—En los primeros días del próximo mes de Diciembre llegarán a esta Capital con objeto de pasar la temporada de invierno el general Sr. Eulate acompañada de su hija doña Carmela.

**Bienvenida.**—Acompañada de su bella hija María ha regresado de Londres la señora esposa de nuestro querido amigo D. Adolfo Benítez, que tiene allí su residencia.

También procedente de Melilla ha llegado a esta Capital la Srta. Dolores Martínez Ramos.

**Nombramiento.**—Ha sido nombrado segundo comandante del crucero "Cataluña" el capitán de fragata D. José González Bellón.

**De viaje.**—Se encuentra de viaje para esta Capital a donde ha de llegar dentro de unos días, el coronel de Ingenieros nuestro paisano D. Manuel García.

## Notas marítimas

### Frutos

Con cargamentos de frutos del país han fondeado los vapores "Taoro", "Chasna" y "San Sebastián".

### Carga

Con carga general para aquí ha fondeado el vapor español "Gomera-Hierro".

### Lastre

Procedente de Puerto de la Cruz ha fondeado en lastre el vapor español "Guanche".

### Pescado

Con cargamentos de pescado han fondeado los veleros "Esperanza", "Carmita", "Leonor" y "Diligencia".

## DE LA POLICIA

### Inspección de Vigilancia

### Reyerta

Anoche sostuvieron una reyerta en la calle del Dr. Comenge, parada de automóviles, Francisco Hernández Sánchez y Andrés Alvarez García, causándole el segundo al primero un rasguño en el vientre, con una navaja pequeña.

## Comandancia de puerto

### Meteorología

Madrid, 20 (15'5). Observatorio a Comandante Marina. —Tenerife. Borrasca importante al S. E. de la Península. Es probable que el tiempo empeore en las costas andaluzas con vientos duros del Este y mal tiempo lluviosos en las costas Mediterráneo.

## CABILDO

**Distribución de fondos.**—La distribución de fondos hecha por el Cabildo Insular de Tenerife con objeto de satisfacer las obligaciones del corriente mes, asciende a la cantidad de 38 266'66 pesetas.

**Licencia.**—Ha pedido licencia por tres meses el Consejero D. Patricio Estévez.

## Más Telegramas

(De nuestro corresponsal en Madrid) Madrid, 21 (10'40).

Recibido a las 16'6.

## DE LA GUERRA

### Los rusos en Przemysl

Acaban de recibirse telegramas de San Petersburgo, comunicando que las tropas rusas, después de un tremendo cañoneo, han asaltado, apoderándose de ellas, las fortalezas exteriores de Przemysl.

Añaden que el asalto fué terrible, entablándose una espantosa lucha, entre asaltantes y asaltados, que costó gran número de bajas a ambos combatientes.

Los austriacos defendiéronse heroicamente.

### Extenuados

Dicen también esos despachos que la guarnición de Przemysl hállase extenuadísima, no solo por las penalidades sufridas por el asedio que los rusos tienen puesto desde hace tiempo a la plaza, sino por la epidemia cólera que ha causado en ella grandes estragos.

### Alemanes y rusos

También dicen esos despachos de San Petersburgo, que los alemanes esfuerzanse grandemente por romper las líneas de los rusos que le cierran el paso entre el Vistula y Wartha.

Los combates se suceden con aterradora violencia, haciéndose por ambas partes verdaderas carnicerías.

### Penalidades

Añaden las noticias de Rusia, que en la Galitzia están sufriendo las tropas grandes penalidades, a causa de las terribles nevadas que en todo aquel territorio están cayendo.

En algunos sitios, dicen, alcanza la nieve que cubre los terrenos un metro de altura.

### Más noticias

Los telegramas de San Petersburgo comunican también otras importantes noticias de las operaciones que los ejércitos austro-húngaros vienen sosteniendo los rusos.

Estos han desalojado al enemigo de importantes posiciones, apoderándose de Visnier, Gortice, Dukla y Ujok.

## OTRAS NOTICIAS

### Buque perdido

Sábase que en el Mar Adriático chocó con una mina el vapor austriaco «Methavartech», hundiéndose en el acto.

La mayoría de los tripulantes y pasajeros que conducía el buque se ahogaron.

### Otro que naufraga

También sábase que en el Golfo Pérsico ha naufragado el transatlántico alemán «Akbatana».

## De Burdeos

### Sin novedad

Las noticias de Burdeos dicen que en toda la línea no ha habido novedad notable en las últimas veinte y cuatro horas.

### Continúa nevando

Dicen sí que continúan las nevadas, sobre todo en los Vosgos, imposibilitando los movimientos de las tropas.

### Mesa

## NOTICIAS

**Escuelas.**—Por concurso se ha acordado sean provistas dos escuelas de segunda clase y una de tercera, de maestros, y una de primera clase, una de segunda y dos de tercera, de maestras, de esta provincia.

**Vacantes.**—Hállase vacante la plaza de médico titular de San Miguel, dotada con el haber anual de 1.500 pesetas.

**Vapor.**—Según telegrama recibido de los Sres. Píñillos, Izquierdo y compañía, el vapor español "Miguel M. Píñillos" que salió de este puerto el 29 de Octubre último llegó a la Habana el día 15 del presente mes sin novedad.

**Regreso.**—Ha regresado de la Península el Catedrático de este Instituto provincial, D. Camilo Fernández Grandizo, a quien acompaña su distinguida esposa e hija.

**Enferma.**—Hállase enferma, aunque no de cuidado, la distinguida señora esposa de nuestro querido amigo D. Eugenio de la Oliva. Le deseamos un pronto restablecimiento.

**A la guerra.**—Para Londres se ha embarcado el súbdito inglés Mr. Henry Boby, con objeto de unirse a las tropas inglesas que luchan contra de Alemania. Le deseamos un feliz viaje y mucha suerte.

**Por la instrucción.**—El Ministerio de Instrucción Pública ha ordenado se obligue al Ayuntamiento de La Laguna, faculte local para la escuela y casa habitación a la maestra del barrio Villa de Arriba, D.ª Leonor Viera.

**Exploradores.**—Mañana Domingo a las 7 de la mañana harán una excursión a "Las Mesas", los exploradores de esta Capital.

**Agencia Reuter.**—Según leemos, ha sido suspendida por la colonia inglesa la información que por cable hacía desde Londres la agencia Reuter.

**Juicios orales.**—El día primero de Diciembre se reanudarán en esta Audiencia los juicios orales.

**Vapor alemán.**—Ayer llegó a Las Palmas el vapor alemán "Macedonia", escoltado por el crucero español "Cataluña".

**Por malos tiempos.**—Ayer tarde fondeó el vapor inglés "Andorinha" que había salido de nuestro puerto con rumbo a Santa Cruz de la Palma, con objeto de tomar frutos, lo que no pudo efectuar a causa de los malos tiempos allí reinantes y del estado del mar.

El "Andorinha" irá ahora a Las Palmas y luego continuará su viaje para Liverpool.

**Accidente.**—Anoche se rompió una puerta de cristales del "Café Británico", hiriendo en una mano a una de las personas que en él se hallaban.

**Reclamados.**—Hállanse reclamados José Suárez Guerra, procesado por abusos deshonestos; Juan Bautista Ortiz, por estafa y falsificación; Germán Liste Casal, por injurias y Miguel Sarmiento García, por daños.

**Toreo.**—En la Imprenta de este diario se vende la obra recientemente publicada, titulada *Juan Belmonte, su vida y su arte*, por F. Gómez Hidalgo, prólogo de Joaquín Dicenta, epílogo de D. Modesto e ilustraciones de Ricardo Marín.—Precio 2'50 pesetas.

# COGNAC TERRY

Agente general para las Islas Canarias, Ricardo González Díaz, Benavides, 24.  
Representante en esta Isla, Domingo de la Rosa, San Roque, 12.

**Colocación.**—Una señora de cierta edad, desea encontrar colocación en una casa de corta familia o para atender a un caballero solo.  
Darán razón en esta imprenta.

**OBRA NUEVA**  
**El Imperialismo Alemán**  
por A. Medina  
Se vende en la Imprenta García Cruz, al precio de 1'50 pesetas.

**Vagonetas**  
Se desea comprar CUATRO vagonetas de volquete sistema Decauville, 500 metros de vía desmontable, con dos apartaderos. Se prefiere el material ya usado estando en buenas condiciones.  
Dirigirse con precios y detalles al Administrador de la Comunidad de embalses de Tahodio Viera y Clavijo 13.

**Despacho de pescado**  
Dentro de breves días se abrirá al público un despacho de pescado fresco en la Plaza del Mercado, el cual se hallará instalado en uno de los despachos de la calle del Rosario, junto a la carnicería de Oliva.  
En dicho despacho se detallará durante todo el día pescado fresco de todas clases, desde la más fina hasta la más inferior.

**EN UNA NOCHE**  
se curan las  
**Almorranas**  
con  
**Hemorroides LAMBO**  
Unico depósito en Tenerife, Droguería de Filpes, Valentín Sanz, 24 y 13. Santa Cruz de Tenerife.

**Agustín Díaz Casanova**  
PROCURADOR  
Pérez Galdós, núm. 2 (a)  
FOTOGRAFIA  
**"Photo-Art"**  
Benavides, 29

Esta casa ofrece a su numerosa clientela y al público en general, magníficos y económicos trabajos fotográficos en **postales, retratos de todas clases y ampliaciones con marcos de todos tamaños.**  
La galería estará esmeradamente atendida por el conocido y afamado fotógrafo don Miguel Martí, y se retratará todos los días desde las 9 de la mañana a las 11, y por la tarde desde las 1 hasta las 5.  
Grandes tiradas para artistas, a precios convencionales.  
No confundirse con ninguna otra.  
Benavides, 29 (esquina a Parlier).

**Clinica operatoria.** J. Rodríguez López.  
DIRECTOR:  
Cirujano general. Gargant, nariz, oídos y ojos.  
**Graduación de la vista**  
**Laboratorio** para análisis de sangre, de jugo gástrico, reconocimiento de heces fecales, reacción de Wassermann para el diagnóstico de la sífilis.  
**Inyecciones del 606**  
Horas de consulta, en Santa Cruz, de 11 a 1 y de 3 a 5; para los pobres, lunes, miércoles y viernes, a las 12 de la tarde.  
**Consulta particular, a hora convenida.**

**REUMATICO**  
Después de que haya usted probado todo remedio para el Reumatismo, tome las **Pastillas Anti-Reumáticas** Del DR. N. BOLET. Eminentemente Médicos atestiguan su eficacia.

**THE LONDON ASSURANCE**  
Compañía de **SEGUROS** de Londres  
Fundada el año 1720  
CAPITAL SUSCRITO, RESERVAS Y GARANTIAS:  
EN 31 DE DICIEMBRE DE 1913  
**£ 5.215.995**  
Esta Compañía asegura en las más ventajosas condiciones contra siniestros causados por incendios, relámpago y explosión. Está autorizada esta Compañía para operar en España; por real orden de 9 de Agosto de 1909.  
Tiene hecho el depósito que ordena la nueva ley de Seguros.  
Agente en Tenerife del Departamento de Incendios,  
**Miguel Rodríguez Baeza.**  
Dirección: Canales, 36

**Casa de Salud Operatoria**  
de Nuestra Señora de Lourdes  
Robayna, 12 esquina a Gran Vía  
(Barrio de los Hoteles)  
Director:  
**DR. VEREMUNDO CABRERA**  
Cirujano General. Operaciones de vientre. Cura radical de hernias. Operación de la apendicitis; de tumores de la matriz; de quistes del Ovario. Vías genito-uritarias. Ginecología (enfermedades de la mujer).  
**Sifilografía.**—Inyecciones intravenosas de SALVARSAN  
**(606 Ehrlich)**  
Consulta, todos los días de 11 a 12, excepto los domingos.

**Banco Vitalicio de España**  
COMPAÑIA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA Y RENTAS VITALICIAS  
Rambla de Cataluña 18 y Cortes 603  
BARCELONA  
Pesetas  
Capital suscrito. . . . . 15.000.000'00  
Capital desembolsado. . . . . 3.750.000'00  
Reservas en 31 de Diciembre de 1908. . . . . 26.085.296'77  
Pagado a los asegurados hasta 30 de Abril de 1909. . . . . 44.325.252'40  
Esta Compañía se fundó en el año 1880, y cuenta con una cartera de riesgos en curso hasta 31 de Diciembre de 1909.  
**Pesetas 1.939.813'32**  
y lleva pagadas en esta provincia más de 800.000 pesetas.  
Para toda clase de informes y contratos en esta provincia, pueden dirigirse al Inspector de la Compañía que reside actualmente en Santa Cruz de Tenerife,  
**D. FRANCISCO MARTINEZ MIRANDA**  
Delegado:  
EN SANTA CRUZ DE TENERIFE  
Señores Viuda é hijos de Juan La-Roche.  
EN LAS PALMAS  
Sres. Hijos de Juan Rodríguez y González.  
Autorizado por la Comisaría General é Inspección de Seguros el 11 de Enero de 1910.

Las nuevas Tarifas de los arbitrios extraordinarios, con el 50 por 100, de rebaja acordada por el Ayuntamiento se venden en la Imprenta García Cruz San José, 36, a 30 céntimos.

**Carbón de brezo y de cok,** del mejor que se consume en plaza, se sirve a domicilio con la mayor prontitud al pasar aviso al almacén de comestibles «Mi bodega», frente a la Plaza de Weyler y Parque de Artillería.

**Rosendo González**  
ALFONSO XIII, 79  
Se hacen toda clase de trabajos de platería, joyería y bisutería.  
Grabados y monturas para piedras preciosas.

**MILLER, WOLFSON & Co. Ltd.**  
**BANQUEROS**  
3, EDUARDO COBIAN, 3  
(ANTES MARINA)  
Santa Cruz de Tenerife  
Islas Canarias

**Globulógeno**  
Preparado a base de nucleína, hemoglobina, acanthia viridis y arrhenal.  
Cuando en la anemia, clorosis, dolores menstruales, flujos, desarreglos menstruales, embarazo, lactancia, neurastenia, debilidad general, frecuentes dolores de cabeza, inapetencia y tuberculosis, no hayan encontrado mejoría, con los tantos preparados que con dicho fin se fabrican tomad el **Globulógeno** y recobraréis la salud.  
De venta: Farmacia, L. Martín Espino, Norte, 7, Sta. Cruz Tenerife.

**Bombas centrifugas.** Para elevación de aguas y demás líquidos desde 1'50 metros hasta 75 metros. Diámetro de aspiración de 1 a 15 pulgadas inglesas y de descarga de 3/4 a 15 pulgadas inglesas. Elevan desde 60 litros hasta 30 metros cúbicos por minuto. Movidas por correa desde el motor o directamente acopladas. Las hay horizontales y verticales, de alta y baja presión. Accesorios para las mismas.  
**Motores eléctricos.** Para accionar o mover las bombas centrifugas, por correa o acoplados directamente a la bomba, desde 1/8 de H P en adelante, 110, 220 y 500 voltios.  
Motores de gas y de gasolina desde 5 H P en adelante. Nuevo modelo de motor de gasolina de 2 1/2 H P.  
Accesorios para transmisiones, etc., etc.  
Para precios, informes y demás detalles, dirijanse a la nueva Fábrica de Hielo, establecida en la calle del Pilar, núm. 61.  
Teléfono núm. 499.—Santa Cruz de Tenerife.

**Genoveva da Bravante**  
Esta novela se halla de venta en la Imprenta García Cruz, San José, 36, a 50 céntimos.

**Mesa de Billar**  
para carambolas, se vende una, en perfecto estado de conservación. Para informes en la Imprenta García Cruz.

**SOBRES BARATOS**  
comerciales, de tarjetas de visita blancas y luto, y de oficio, muy baratos. En la imprenta de este diario.

**Ramón Gil-Roldán**  
ABOGADO  
Teobaldo Power, 17, Santa Cruz de Tenerife.—San Juan, 15, La Laguna.

**The Bernese Alps Milk Co.**  
**MARCA EL OSO**  
**Leche esterilizada, concentrada con y sin azúcar**  
Leche higiénica por excelencia, la más acreditada en el mundo.  
Esta leche de montaña se conserva por medio de la esterilización al vapor y es concentrada con toda la crema sin adición de sustancia extraña. Sustituye para todos los usos y empleos la leche fresca tal como sale del ubre de la vaca.  
Esta leche se halla de venta en todas partes por ser garantizada su pureza, lo que justifica el gran consumo que en poco tiempo ha alcanzado en Tenerife. Representante, JOSE ACUÑA, Santa Cruz.

¿Desea V. un buen reloj? Compre un **JUVENIA**. Precisión, Elegancia, Garantía absoluta. **LA UNIVERSAL**, Alfonso XIII, número 3.

**A los señores agricultores**  
que deseen adquirir para la próxima cosecha semilla de patatas inglesa de la conocida por HOJA LARGA (UP TO DATE) deben dirijir con la anticipación debida sus pedidos a Manuel Cruz, San José, 8.—Santa Cruz.

**Benigno Ramos**  
PRACTICANTE  
Bragueros para las distintas clases de hernias, riñones móviles, deventraciones etc, de la importantísima casa **Gollin y C.ª, París** la primera del mundo en estas especialidades.  
Se admiten pedidos hechos conforme a medidas remitidas por dicho representante.  
Precios módicos.  
Horas de 3 a 4 en la «Casa de Salud Operatoria de Nuestra Sra de Lourdes».

**Tintorería LA MIL COLORES**  
Calle de Teobaldo Power, 8  
Teléfono, 462  
Esta casa se dedica a limpiar, teñir y planchar toda clase de ropa de lana, seda y algodón.  
Se tiñe en todos los colores.  
Especialidad en la limpieza en seco de trajes de caballero, por el cual la ropa no pierde el brillo ni su forma primitiva. Precios sumamente baratos.

**Peletería trasladada.**—El almacén de caizado y curtidos **La Balear**, de don Santiago de la Esperanza, se ha trasladado de la calle del Doctor Comenge, antes San Francisco, número 12, a la de Alfonso XIII, 31.

72 Traducido para EL PROGRESO  
**Núm. 72**  
Del mismo al mismo.  
(Telegrama) El gobierno británico ha preguntado a los gobiernos francés y alemán si respetarán la neutralidad de Bélgica.  
Francia ha contestado afirmativamente, pero el gobierno alemán manifestó que no podía dar ninguna respuesta definitiva a la pregunta.  
(Firmado) *Benckendorff*.  
**Número 73**  
Embajador ruso en París a ministro de Negocios Extranjeros ruso.  
Paris, Agosto 1—1914.  
(Telegrama). El embajador austriaco visitó ayer a Viviani y declaró que Austria muy lejos de atentar en contra de la integridad de Servia, estaba dispuesta a discutir sus agravios en contra de Servia con las otras potencias. El gobierno francés estaba preocupado con las extraordinarias prepa-

EL LIBRO BLANCO RUSO 67  
de conquista a expensas de Servia pero todos unánimemente insisten en que Austria tiene que llevar a cabo la acción que ha empezado para dar a Servia una lección seria, que constituiría una seguridad para el porvenir.  
(Firmado) *Schébeko*.  
**Número 67**  
Ministro ruso de Negocios Extranjeros a embajadores rusos en Berlín, Viena, París, Londres y Roma.  
Julio 31—1914.  
Sirvase referirse a mi telegrama del 30 de Julio. El embajador británico, según instrucciones de su gobierno, me ha informado del deseo del gabinete de Londres de hacer ciertas modificaciones en la fórmula que propuse ayer al embajador alemán. Contesté que había aceptado la proposición británica. Por lo tanto envío a usted el texto modificado de la fórmula que es como sigue:  
«Si Austria conviene en suspender el avance de sus tropas en

70 Traducido para EL PROGRESO  
la cual, las esperanzas de encontrar una solución pacífica no se han abandonado todavía.  
También le supliqué informase al ministro británico que yo opinaba que era en Londres donde únicamente podría esperarse que tuviesen éxito las negociaciones y pudiera facilitar la gestión de Austria.  
Comunicado al Embajador ruso en Francia.  
(Firmado) *Sazonoff*.  
**Número 70**  
Telegrama secreto a los representantes de Rusia en el Extranjero.  
A media noche el Embajador alemán me anunció según instrucciones que tenía de su gobierno, que si en el plazo de doce horas no solamente desmovilizáramos en contra de Alemania sino también en contra de Austria, el gobierno alemán se vería obligado a decretar la movilización.  
Al preguntar si este paso significaba una declaración de guerra el embajador respondió negativa-

# IMPRESA GARCIA CRUZ

36, San Jose, 36.

Si los señores comerciantes quieren convencerse de que encargando impresos por grandes cantidades, como hacen cuando los piden a la Península o al extranjero, salen más baratos en el país, pidan precios a la

## Imprenta García Cruz

36, San José, 36.

### Crónica de la Guerra Europea

Está a la venta el cuaderno 13.  
Imprenta García Cruz, San José, 36.

#### SOCIEDAD "NAVEGACION E INDUSTRIA" DE BARCELONA

Servicio de correos entre Cádiz y Canarias, que efectúan los vapores **Atlante, Reina Victoria, Delfin y Hespérides**, con cómodas y lujosas cámaras, rápida marcha, luz eléctrica y excelente trato.

Seis viajes al mes, saliendo de Santa Cruz de Tenerife los días 1 ó 2, 8, 13, 17, 23 y 28  
SERVICIO DEL MES DE NOVIEMBRE

Para Cádiz (via Las Palmas)  
Vapor **Hespérides**, Capitán López: los días 1 y 17.  
Para Cádiz y Sevilla

Vapor **Reina Victoria**, Capitán Maestre: los días 8 y 23.

Para Las Palmas.—Los días 4, 9, 17, 19 y 24 a las diez de la noche y el día primero a las 10 de la mañana.

Estos vapores atracan en todos los viajes al puerto de Cádiz

Agente, J. A. Brage, Cruz Verde, 24.

EL LIBRO BLANCO RUSO 69

partes llegaban a Berlín, y que esto necesariamente provocaría iguales medidas por parte de Alemania. A esto respondí, que según informes fidedignos que obraban en mi poder y que estaban confirmados por compatriotas nuestros llegados de Berlín, Alemania también estaba tomando medidas muy activas en contra de Rusia. A pesar de esto el ministro de Negocios Extranjeros afirma que el único paso dado por Alemania es la llamada de oficiales con licencia y las tropas que estaban en maniobras.

(Firmado) *Swerkeew.*

Número 69

Ministro Negocios Extranjeros ruso a Embajador ruso en Londres.

San Petersburgo, Julio 31—1914.

(Telegrama) He suplicado al Embajador británico exprese a Grey mi gratitud más profunda por el tono firme y decidido que ha adoptado en sus discusiones con Alemania y Austria, gracias a

68 Traducido para EL PROGRESO

territorio servio; si reconociendo que la disputa entre Austria y Servia tiene el carácter de una cuestión europea permito a las grandes potencias intervenir y decidir que satisfacción pudiera dar Servia al gobierno Austro-Húngaro sin disminuir sus derechos de soberanía como Estado, ni su independencia, Rusia se compromete a mantenerse en actitud expectante.

(Firmado) *Sazonoff.*

Núm. 68

Embajador ruso en Berlín a Ministro de Negocios Extranjeros ruso.

Berlín, Julio 31—1914.

(Telegrama). El ministro de Negocios Extranjeros me acaba de informar que nuestras discusiones que eran ya bastante difíciles con motivo de la movilización en contra de Austria, se hacían aún más en vista de las medidas que estábamos tomando en contra de Alemania.

Dijo que informes de todas

## Línea de Vapores Otto Thoresen

Fruteros de

Servicio regular de las Islas Canarias a Londres y a Dunkerque

SALIDAS DEL MES DE NOVIEMBRE

Día 8 el magnífico vapor **San Andrés** para Londres.  
Día 12 el magnífico vapor **Salamanca** para Londres.  
Día 22 el magnífico vapor **Sevilla** para Londres.  
Día 29 el magnífico vapor **San Mateo** para Londres.

Estos vapores reúnen inmejorables condiciones para el transporte de frutos, efectuando la descarga en el «Middleton Wharf» el muelle más cercano al mercado de LONDRES.  
En Dunkerque se han construido almacenes especiales con magníficas condiciones para depositar la fruta mientras se reexpide al interior de Francia.  
Admiten pasajeros de primera clase. Importe del pasaje £ 7-0-0.

### SERVICIO INTERINSULAR

por los vapores **SANCHO, SAN SEBASTIÁN y SAN JUAN**

Salidas regulares para La Palma, Gomera y Costa Norte de Tenerife

Para más informes dirigirse a las oficinas de OTTO THORESEN-Marina, 3-Santa Cruz de Tenerife

### Nicolás Dehesa

Banca y Cambio

Alfonso XIII, 64

Emito giros sobre todos los países.  
Pagos telegráficos.  
Cartas de crédito.  
Descuentos y Cobros.  
Cuentas corrientes.  
Compra Cheques y Letras.  
Cambio, y toda clase de operaciones Bancarias.

### Yeoward Brothers

Línea de vapores rápidos FRUTEROS entre Liverpool, Lisboa e Islas Canarias.

Salidas de Santa Cruz de Tenerife para Liverpool durante el mes de NOVIEMBRE.

Día 7 Ardeola  
• 14 Aguila  
• 21 Andorinha  
• 28 Avocet

Estos vapores harán escalas en este puerto todo el verano siempre que haya carga suficiente atracando en el Dique NORTH COBURG el más cómodo para efectuar la descarga con sus almacenes especialmente acomodados para recibir durante los meses de invierno.

Los vapores de esta Compañía reúnen con condiciones inmejorables para pasajeros de primera clase a los siguientes precios.

Por los vapores **Andorinha, Aguila y Ardeola**, billete sencillo L. 8:8:0. Id. de ida y vuelta L. 14:14:0.

Por vapor **Avocet** billete sencillo L. 6:6:0. Id. de ida y vuelta L. 10:10:0

Los billetes de ida y vuelta son valederos por un año.

Para más informes, dirigirse a los señores

YEOWARD BROTHERS

Santa Cruz de Tenerife, Marina 43

### Obras de venta

Cosas vistas, por Victor Hugo.  
La Leyenda de los Siglos, por Victor Hugo.

La Piedad suprema, por Victor Hugo.  
El Premio Gordo, por Montéptn.

Escenas andaluzas, por Eugenio Noel.  
El Rey sustituto, por Antonio Hope.

Cria de Conejos.  
Oráculo de Napoleón.

Precio, UNA peseta.

De venta Imprenta García Cruz.

## Planos del teatro de la guerra europea

Precio, 20 céntimos.  
En la imprenta de este diario.

### Léase

Relaciones de mercancías libres de derechos.

Relaciones de arbitrios.

Vales.

Recibos de alquiler.

Relaciones de jornales.

Tablas de jornales.

Taritas de derechos de consumos.

Sobres, muy baratos.

Polvos para hacer tinta, a 50 céntimos el paquete, que da para litro y medio.

Fes de vida. Comprando más de 100 se hacen grandes rebajas.

Certificados de defunción.

De venta en la imprenta de este diario.

## A los Pobres

Si usted está aburrido de ser pobre, y juega a la Lotería, exija que el recibo que le den de la participación que lleve en el sorteo de Navidad sea de los que vende la Imprenta García Cruz, donde se imprime este diario, y tenga la seguridad que sale de penas y escaseces.

Si no todos, casi todos los que han comprado otros años nuestros recibos han tenido la suerte de que sus billetes hayan sido agraciados con un premio. Y no deje usted de exigir siempre nuestros recibos, que si no le marró el año pasado este año le marrará.

Imprenta García Cruz.

EL LIBRO BLANCO RUSO 71

mente, pero añadió que estaba muy próximo.

(Firmado) *Sazonoff.*

Núm. 71

Embajador ruso en Londres a ministro de Negocios Extranjeros ruso.

Londres, Agosto 1—1914

(Telegrama). Grey me informa que ha teleografiado a Berlín que en su opinión la última fórmula aceptada por el gobierno ruso ofrece la mejor perspectiva como una base de negociaciones para arreglar pacíficamente la disputa.

Al mismo tiempo expresó la esperanza que ninguna de las grandes potencias comenzarían hostilidades antes de que se tomara en consideración esta fórmula.

(Firmado) *Benckendorff.*